

СОБРАНИЕ
ТРАКТАТОВЪ И КОНВЕНЦІЙ,
ЗАКЛЮЧЕННЫХЪ
РОССІЕЮ СЪ ИНОСТРАННЫМИ ДЕРЖАВАМИ.



RECUEIL
DES
TRAITÉS ET CONVENTIONS

CONCLUS PAR

LA RUSSIE AVEC LES PUISSANCES ÉTRANGÈRES,

PUBLIÉ

D'ORDRE DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

PAR

F. Martens.

Professeur à l'Université IMPÉRIALE de St. Pétersbourg.

Tome III.

TRAITÉS AVEC L'AUTRICHE.

1808—1815.

ST. PETERSBOURG.
Chez A. Devrient.
1876.

✓ 66

А

80
1876

СОБРАНИЕ

ТРАКТАТОВЪ и Конвенцій,

ЗАКЛЮЧЕННЫХЪ

РОССІЕЮ СЪ ИНОСТРАННЫМИ ДЕРЖАВАМИ.

По порученію Министерства Иностранныхъ Дѣлъ

СОСТАВИЛЪ

Ф. Мартенсъ.

Профессоръ Императорскаго С.-Петербургскаго Университета.

Томъ III.

ТРАКТАТЫ СЪ АВСТРИЕЮ.

1808—1815.

С.-ПЕТЕРВУРГЪ.

Типографія Министерства Штейн Сообщенія (А. Бенкѣ), по Фонтанкѣ № 99.

1876.

А

А

Печатается съ Высочайшаго соизволенія.

А

PRÉFACE.

Le présent volume reproduit tous les traités et les conventions conclus entre la Russie et l'Autriche de 1808 à 1815. D'après le plan adopté dès le début de cette publication, l'Acte du Congrès de Vienne a dû entrer tout entier dans la section des traités conclus entre la Russie et l'Autriche. Pour l'impression de cet Acte, nous nous sommes servis d'une publication connue, faite par le Ministère des Affaires Etrangères, et intitulée: «Documens relatifs à l'histoire des relations de la Russie avec les Puissances occidentales de l'Europe depuis la conclusion de la paix générale en 1814 jusqu'au Congrès de Vérone en 1822» (StPbg. 1823). Mais nous croyons nécessaire d'ajouter que tous les traités qui font partie de l'Acte du Congrès de Vienne et sont insérés dans la présente publication, ont été collationnés sur les originaux existant dans les Archives; nous nous sommes seulement permis de faire des abréviations considérables dans l'énumération des titres et décorations des plénipotentiaires des Puissances contractantes. En outre, quelques uns des annexes de l'Acte du Congrès de Vienne, imprimés dans le recueil cité plus haut en langue allemande, sont reproduits ici en français.

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Въ настоящемъ томѣ напечатаны всѣ международные договоры и конвенціи, заключенные Россіею съ Австріею въ продолженіе времени отъ 1808 по 1815 годъ. По плану, который легъ въ основаніе всего этого изданія, весь Актъ Вѣнскаго конгресса, со всѣми приложеніями, долженъ былъ войти въ отдѣль трактатовъ, заключенныхъ между Россіею и Австріею. Для печатанія этого Акта мы воспользовались извѣстнымъ изданіемъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ: «Документы для исторіи дипломатическихъ сношеній Россіи съ западными державами европейскими отъ заключенія всеобщаго мира съ 1814 года до конгресса въ Веронѣ въ 1822 году». (Спб. 1823). Но, при этомъ, считаю необходимымъ прибавить, что всѣ трактаты, вошедши въ составъ Акта Вѣнскаго конгресса и отпечатанные въ приведенномъ изданіи, были свѣрены съ подлинниками, находящимися въ архивѣ. Мы позволили себѣ только сдѣлать значительныя сокращенія въ исчислѣніи титуловъ и ореновъ уполномоченныхъ договаривающихся государствъ. Кроме того, некоторые приложения къ Акту Вѣнскаго конгресса, напечатанные въ приведенномъ сборнике на немецкомъ языке, здесь отпечатаны на французскомъ.